









# ВЕСТИ Прейльского Края



ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО КРАЯ, ФЕВРАЛЬ 2014 ГОДА, №.2 (134) БЕСПЛАТНО

12 марта в 15:00 часов Прейльская краевая дума приглашает предпринимателей Прейльского края на дискуссию, тема которой – Перспективы развития края и предпринимательской деятельности.

В дискуссии, с информацией об услугах Государственного агентства занятости для работодателей, примет участие руководитель Прейльского филиала ГАЗ Александр Горомико. Приглашаем на дискуссию предпринимателей края, всех, у кого есть своё мнение и видение дальнейшего развития края.

Дискуссия пройдёт в зале Прейльской краевой думы, бульвар Райниса 19, в Прейли.

Телефон для информации – 26636243 (Инета Лиеннице).

## 1 марта приглашаем сеньоров края на мероприятие отдыха

Приглашаем сеньоров Прейльского края на ежегодное мероприятие отдыха «Со светом в сердце навстречу годам», которое состоится 1 марта в 12:00 часов в Прейльском доме культуры.

В мероприятии принимают участие коллективы самодеятельности сеньоров Ливанского, Варкавского и Прейльского края. Возьмите с собой хорошее настроение, светлые мысли и «корзиночку». Ждём Вас на мероприятии! Мероприятие поддерживает Прейльская краевая дума и Центр культуры Прейльского края.

Правление общества пенсионеров Прейльского края

## Завершилась акция «Зажжём свечу благотворительности»



Среднелатгальский межкраевой фонд новый 2014 год начал с акции «Зажжём свечу благотворительности», которая параллельно проходила в Аглонском, Ливанском, Риебинском, Варкавском и Прейльском крае.

С середины января до Дня свечей собирали подарки для пожилых одиноких людей. В Прейльском крае таких людей больше всего – 205 одиноких пенсионеров. Первыми красивое мероприятие с подарками своим сеньорам в Ардаве провели активисты Пелечской волости в сотрудничестве с волостным управлением, Пелечской основной школой и местными предприятиями ООО «Lebaga» и ООО «TU LAUKI». Девять одиноких сеньоров волости получили пакеты с приготовленными подарками, а тех, кто пришёл на мероприятие, песнями и стихотворениями радовали участники местной самодеятельности, представители школы, а также, молодая талантливая певица Лаура Бишане. Не менее хорошее мероприятие прошло и в Личи Прейльской волости, где живут 19 одиноких пожилых людей. Это мероприятие организовано «Общественным центром «Личи»». В Саунас и Айзкаленской волости сотрудники волостных управлений и активные участники акции одиноких пенсионеров навестили дома. В Сауне, в сотрудничестве с работниками волостного управления, подарки подготовил «Общественный центр «Нюанс»», а в Айзкалене – участники «Общественного центра «Айзкалене»» и представители Ясмуйжского православного прихода. Особая благодарность Станиславе Бивбане за тёплые вязаные носки и к/х «Турайдиши» за дары.

В городе Прейли общими силами приготовлены и доставлены пенсионерам 115 подарков. В акции «Зажжём свечу благотворительности» в Прейли участвовали: общество инвалидов Прейльского края, общества «Женский клуб», «Радуга», «Мусмаяс», танцевальный коллектив «Брукленайс», коллектив Вечерней и заочной средней школы Прейльского края. Спасибо всем индивидуальным дарителям! За отзывчивость и благотворительность благодарим руководство ООО «Tēgaudi P» («Моя аптека»). Спасибо за помощь сотрудникам Социальной службы Прейльского края и руководителю Диане Вуцане, волостным управлениям, депутату Маруте Пливада, Виталию Пливада и негосударственным организациям, которые взяли на себя подготовку подарков в волостях.

Янина Беча,  
координатор акции в Прейльском крае

## Детской и юношеской спортивной школе Прейльского края – 50

14 февраля, когда уже в полную силу шли 22-е зимние Олимпийские игры в Сочи и Латвия радовалась нашим медалистам, Детская и юношеская спортивная школа Прейльского края отмечала свой 50-летний юбилей. На мероприятии в дом культуры Прейльского края собрались работники школы и тренеры, бывшие воспитанники, гости и все, кто поддерживает спорт.

Вечер начался с воспоминаний об истории школы и взгляда на сегодняшний день. Тренеры каждого отделения представили достижения своих воспитанников. Рассказ о спорте дополняла презентация с фотографиями из истории школы за пятьдесят лет. Спортивное настроение на мероприятии сменялось выступлением коллективов самодеятельности и выходом девушек-болельщиц. Серьёзное сменялось весельем, когда вспоминали интересные случаи из жизни спортсменов и тренеров.

Коллектив школы с праздником поздравил председатель думы Прейльского края Алдис Адамович. Руководитель самоуправления вручил Благодарственные грамоты думы тренерам спортивной школы Жанне Куфиной, Виктору Мартынову, Анатолию



Слева – Игорь Дерягин, Илгварс Калванс, Евгений Нестерович, Виктор Мартынов, Владимир Точко, Имантс Бабрис

Исаеву, Евгению Нестеровичу, Леониду Валдонису и Александру Ильину. Подарки самоуправления получили нынешние и бывшие тренеры и работники школы.

Поздравления с юбилеем и наилучшие пожелания звучали в выступлениях бывших директоров школы – Владимира Точко, Евгения Большакова и Иманта Бабриса, а планами на будущее поделился директор школы Роман Петров.

Минутой молчания все присутствующие почтили бывших

директоров школы Илгониса Лигериса и Петериса Скутеллиса, а также, ушедших от нас тренеров, спортсменов, людей, внесших свой вклад и поддерживающих развитие спорта в Прейли.

В день юбилея весь коллектив школы принимал поздравления гостей. Во второй части мероприятия был праздничный торт и бал, участники вечера могли посмотреть презентацию и ознакомиться с достижениями воспитанников школы и тренеров.

Майя Паэгле

## Прейли посетил посол Литовской Республики в Латвии Ричардас Дегутис

10 февраля в Прейли с рабочим визитом прибыл посол Литовской Республики в Латвии Ричардас Дегутис. Посол встретился с председателем самоуправления Алдисом Адамовичем, руководителями думских комитетов, представителями учреждений.

Алдис Адамович ознакомил посла с экономической ситуацией в Прейльском крае, с самыми крупными реализованными про-

ектами, где большая часть – проекты зарубежного сотрудничества, партнёрами которых являются и самоуправления Литвы. В разговоре была намечена возможность в будущем обмениваться опытом и в сфере образования.

На встрече присутствовал наш земляк, известный кинорежиссёр Янис Стрейчс, а также, руководитель Лагальского филиала Латвийской Художественной академии, директор Резекненской сред-

ней школы Искусства и дизайна Освалдс Звейсалниекс.

Во второй половине дня посол посетил Прейльский музей истории и прикладного искусства, Прейльскую Главную библиотеку, дом керамики П.Чернявского и Кукольную галерею. В завершение визита Ричардас Дегутис принял участие в заключительном мероприятии выставки коллекции картин города Вейсей (Литва).

Майя Паэгле

## Председатель думы Алдис Адамович поздравил первого новорожденного

30 января председатель думы Прейльского края Алдис Адамович поздравил первого новорожденного в крае в этом году. Родителям маленькой Александры – Анне и Владимиру Пискуновым руководитель самоуправления вручил пособие новорожденного, игрушку и цветы.

21 января в семье Анны и Владимира родился первый ребёнок – девочка, которой мама с папой дали имя Александра. Оба родителя являются жителями края и города Прейли. Анна и Владимир поженились в 2012 году, семья живёт вместе с родителями Владимиром – Клавдией и Евгением Пискуновыми. Родители Анны – Наталия и Алексей Кондратьевы тоже живут в Прейли. Молодая мамочка благодарит персонал родильного отделения ООО «Прейльская больница» за внимание и хорошее отношение. Особое спасибо докторам Свет-



лане Морозовой и Юрису Клявинишу, которые помогли малышке появиться на свет.

Прейльская краевая дума уже много лет торжественно поздравляет родителей первого родивше-

гося в крае ребёнка, вручая пособие новорожденного, которое ранее составляло 150 латов, а в этом году, при переходе на новую валюту – 106,72 евро.

Майя Паэгле

### Информация полиции самоуправления о результатах работы в январе

Полицией самоуправления Прейльского края, в январе месяце, за констатированные административные нарушения составлено 43 протокола административных нарушений, из них: за употребление алкогольных напитков в общественных местах или нахождение в общественном месте в состоянии алкогольного опьянения – 15 протоколов, за нарушение обязательных правил самоуправления – 14 протоколов, за административные нарушения дорожного движения – 8 протоколов, из них 2 протокола-извещения, 1 протокол составлен за употребление алкогольных напитков или других веществ, когда нарушителем является несовершеннолетний, 4 – за проживание без действительного удостоверения личность документа (декларированного места жительства), 7 – за мелкое хулиганство.

В течение месяца получена и обработана информация о разного вида нарушениях безопасности и общественного порядка на административной территории края – 43 вызова и заявления, рассмотрены заявления физических и юридических лиц и даны ответы в 12 случаях.

В процессе работы подготовлены и высланы различного вида административные материалы учреждениям, юридическим и физическим лицам – 62, совместно с должностными лицами Прейльского отделения управления Латгальского региона Государственной полиции проведены 5 мероприятий по обеспечению безопасности и общественного порядка на административной территории Прейльского края.

**Янис Трубач,**  
начальник полиции самоуправления Прейльского края

### В дальнейшем жители смогут выбирать подходящее предложение электроэнергии в соответствии со своими потребностями

Изменения в Законе о рынке электроэнергии предусматривают, что жители в дальнейшем смогут выбирать между разными планами тарифов электроэнергии или даже комплектами услуг. Говоря другими словами, у жителей будет свобода выбора самим определить подходящее предложение электроэнергии. Законодательством предусмотрено, что электроэнергию домашним хозяйствам смогут продавать несколько предприятий. До открытия рынка 1 апреля ожидается, что продавцы подготовят свои предложения и постепенно ознакомят с ними жителей.

#### Что должны делать жители?

В настоящее время жители должны дожидаться предложения продавцов. Каждый торговец, скорее всего, начнет информационную кампанию в своё время, возможно, что первые предложения получите в течение ближайших недель. Для того, чтобы с 1 апреля вам был доступен наилучший тарифный план, предложение поставщика нужно выбрать до 15 марта этого года. Данный выбор можно сделать в каждом домашнем хозяйстве Латвии. Если не успеете выбрать или ещё не готовы сделать выбор, не волнуйтесь – электричество будет поставляться по цене универсальной услуги до момента, когда сделаете выбор в последующие месяцы. Поэтому, необходимо тщательно взвесить, которое из доступных на рынке предложений электроэнергии для вас выгоднее. Чтобы новое предложение вступило в силу с начала месяца, о своём выборе необходимо сообщить продавцу до 15 числа предыдущего месяца.

#### Какие предприятия будут торговать электроэнергией?

В данное время свои предложения представили два предприятия: А/О «Latvenergo» и ООО «Baltcom TV». Дополнительную информацию можно получить на [www.sadalestikls.lv](http://www.sadalestikls.lv) или позвонив по телефону 80200403, а также, написав на э-почту: [st@sadalestikls.lv](mailto:st@sadalestikls.lv).

### Подводим итоги конкурса «Татьянин день» в Прейльской средней школе №2



В этом году конкурс «Татьянин день» отмечал небольшой юбилей – 15 лет и темой для конкурса стал «Золотой век русской культуры».

XIX столетие – это время невиданного взлёта русской культуры, время, когда произведения её классиков пополнили мировую сокровищницу искусства, это «золотой век» русской культуры.

Наша школа в этом юбилейном году участвовала в нескольких конкурсах: исполнительском, исследовательском, театральном, изобразительном, конкурсе каллиграфии и конкурсе пьес. И этот год для нашей школы оказался удачным – заняли 9 призовых мест. В театральном конкурсе 2 коллектива – «Театр миниатюр» и «Перемелка» стали лауреатами конкурса. Свои заслуженные награды получили в исследовательском конкурсе: номинация «Моя родословная» – Назарова Юлия, 7 класс – 2 место; номинация «Семейная реликвия» – Литавниекс Анжелика, 7 класс – 2 место, Литавниекс Жанета, 6 класс – 2 место, Луриня Дарина, 6 класс – 3 место, Забалуева Ксения, 6 класс – лауреат; номинация «Русские судьбы в Латвии» – Забалуева Виктория, 12 класс – 2 место, Никифорова Диана, 10 класс – 2 место.

Попробовали свои силы, выступили (и очень хорошо) в роли артистов в театральном конкурсе наши учителя – Гаврилова Р.А., Коваленко И.В. и Мартынова Л.Н. Правда, волновались они ничуть не меньше, чем ребята, которые играли вместе с ними в пьесе по мотивам Н.Гоголя. Помогали ребятам готовить конкурсные работы наши учителя: Кондратьева Н.П., Арестова Л.П., Зеновьева И.С., Осетрова Л.П. Хочется поблагодарить родителей участников конкурса за отзывчивость и понимание.

Выражаем от всех участников конкурса слова благодарности за поддержку и участие нашему директору Хлебниковой Н.П.

Руководитель кафедры языков Прейльской средней школы №2  
**Арестова Л.П.**

## Любители фотографии в течение года фотографировали Прейли и преильчан

11 февраля, в день 86-летия города Прейли, в Прейльском доме культуры была открыта выставка 40 самых удачных работ фотоконкурса «Прейли и преильчане в круговороте времён года».

Продолжая традиции фотографии в Прейли, в начале прошлого года Прейльский фотоцентр и Главная библиотека в сотрудничестве с Латгальским обществом фотографов и душой Прейльского края объявили фотоконкурс в четырёх этапах – по временам года.

На заключительном мероприятии конкурса и открытия выставки благодарность за удачную популяризацию Прейльского края получили Зане Эрга, Геннадий Заранс, Лига Упениеце и Велта Попа, Антону Вогулису была вручена благодарность за профессиональную работу. Благодарность за участие в фотоконкурсе получили



Юрис Лайзанс, Иева Вайводе, Гайда Иванова, Яна Скривля-Чевере, Марис Скривля-Чеверс, Антонина Пастаре, Лаурис Пастарс, Петерис Бернанс, Инга Иванова и Анна Дзидра Бернане.

Выставка в зале на первом этаже Прейльского дома культуры будет открыта до 11 марта.

**Иоланта Рубине,**  
заведующая делопроизводством думы Прейльского края

### Активно работает отделение искусств Прейльской Музыкальной и художественной школы

Время летит на крыльях ветра, и совсем незаметно подошёл срок, когда снова нужно готовиться к дипломным работам. Кажется, совсем недавно в художественной школе гостила оценочная комиссия конкурса «Самоуправление 2013 года в Европе» и восхищалась нашими достижениями и великолепными дипломными работами предыдущих лет, как уже скоро появятся новые!

Этот год был для нас особенным. Отделению искусств исполнилось 10 лет. В этом году школа заняла первое место в крае среди учебных заведений в конкурсе «Самое красивое рождественское оформление». Радуемся творческим успехам каждого ученика, но особенно – успеху Райвиса Константинова, выставку творческих работ которого в январе могли видеть в отделе детской литературы Прейльской Главной библиотеки.

В конце года получили большую посылку с календарями детских творческих работ от конкурса «Пчела как чудо», организованного Латвийским обществом пчеловодов. В календаре опубликованы творческие работы воспитанников нашей школы Влады

Алексеевой, Анете Харитоновой (педагог Вероника Смане) и Эрки Грибоники (педагог Казимирс Анспакс). Работа Влады украшает обложку календаря.

31 января этого года участвовали в заключительной выставке работ художественных школ Латгальского региона. В прошлом учебном году, когда комиссия жюри из разных художественных школ оценивали работы нашей школы, родилась идея показать их более широкой публике. Так и появилась эта выставка. Дипломные работы троих выпускников нашей школы – Занды Вайводе, Зане Черпаковской и Виты Упениеце украшают центральный зал выставки.

Как всегда, активно участвуем в различных конкурсах творческих работ. Работы создаются на уроках предмета по выбору, который проводит профессиональный учитель и интереснейшая личность Казимирс Анспакс. Работы высланы на многочисленные конкурсы и от некоторых уже получен результат. Можем гордиться Дитмаром Войтиньшем. Он победил на государственном отборе конкурса «Lidice 2013» и теперь его работу будут оценивать на последнем туре в Чехии. Желаем успеха!

Радуемся успехам ученика первого класса Дагнаиса Стиканса. На этой неделе получили радостное известие, что он за свою работу получил Золотую медаль в международном конкурсе «Я живу у моря». В этом году в конкурсе изобразительного искусства участвовали дети и молодёжь из Латвии, Азербайджана, Белоруссии, Болгарии, Гонконга, Казахстана, России, Литвы, Польши, Украины, Румынии, Сербии, Татарстана и Турции. На конкурс были присланы 2526 работ, в том числе, 1996 работ из 185 школ Латвии.

С большой радостью воспитанники отделения искусств рисовали работы на конкурс «Цветы моему городу». Ученики 5 класса начали трудиться над дипломными работами. По традиции, дипломные работы учеников остаются в школе. Хочу пожелать, чтобы все творческие замыслы исполнились и пусть хватит сил, упорства и выдержки их реализовать. Спасибо педагогам, которые не жалеют своего свободного времени, поддерживая юных художников!

**Марианна Абришка,**  
заместитель директора Прейльской музыкальной и художественной школы по учебной работе

### Общество пенсионеров Прейльского края оглядывается на тринадцатый год своей деятельности

29 января правление Общества пенсионеров (ОП) собралось на ежегодное собрание, чтобы информировать о работе в течение года и выслушать предложения для дальнейшей деятельности.

В собрании принял участие председатель краевой думы Алдис Адамовичс, депутат думы Марута Пливида, руководитель социальной службы Диана Вуцане, председатель правления ООО «Прейлю саймниекс» Янис Мурниекс и сотрудница Прейльской главной библиотека Вилхелмине Якимова. Они информировали пенсионеров об актуальностях в крае.

Поскольку ОП неприбыльная организация, оплачиваемых сотрудников в ней нет. Правление общества, которое организует и проводит мероприятия, медсёстры – Л.Старе, В.Дзене, В.Витова, В.Драбовича, оказывающие пенсионерам бесплатные медицинские услуги (592 случая), и все остальные активные члены общества работают на добровольной основе. От всего сердца благодарю всех добровольцев за бескорыстный труд на благо людей.

Для организации мероприятий и ведения хозяйственных вопросов

нужно финансирование. Часть необходимых средств мы получаем, осуществляя проекты. В 2013 году, участвуя в программе проектов благотворительности, организованной фондом Бориса и Инары Тетеревых, получили поддержку своему проекту и финансирование в размере 1836,64 лата, а также, софинансирование нашей краевой думы – 204,07 латов. Время реализации проекта – с 01.04.2013 по 01.04.2014. На эти средства приобретены необходимые медицинские материалы и средства для оказания бесплатных медицинских услуг пенсионерам, а также, компьютер для работы правления общества и пенсионеров, желающих пополнить свои знания компьютера.

Все остальные мероприятия общества финансирует краевая дума. Это истинное свидетельство уважения к пенсионерам своего края. Рады, что это было оценено и на Латгальском региональном форуме пенсионеров в Резекне, который 17 января организовала группа депутатов Партии реформ 11 Сейма. На форуме думе нашего края была присвоена номинация «Дружественное пенсионерам самоуправление». Дума может заслуженно гордиться этим званием, поскольку таких са-

моуправлений в Латгалии немного.

Благодарим руководство и сотрудников нашей краевой думы, социальную службу, руководителя Дневного центра Лиене Гжибовску и коллектив Прейльского дома культуры за отзывчивость и поддержку.

Благодарим за сотрудничество всех наших партнёров – Прейльский центр НВО, Главную библиотеку, Музыкальную и художественную школу, Музей истории и прикладного искусства.

За вложенный труд и успешную активную деятельность от всего сердца благодарим коллективы художественной самодеятельности пенсионеров – вокальный ансамбль «Вирши» (руководитель Карина Санта Оша), вокальный ансамбль «Калинушка» (руководитель Светлана Степанова), танцевальный ансамбль «Брукленайс» (руководитель Валентина Брице), все коллективы самодеятельности в волостях, спасибо ремесленникам и рукодельницам.

Пусть вас всегда сопровождают успех, удача и радость за сделанное!

**Ирена Тимошенко,**  
председатель правления общества пенсионеров

## Утверждён бюджет думы Прейльского края на 2014 год

23 января, на заседании думы Прейльского края, депутаты утвердили бюджет Прейльского края на 2014 год. Доходы основного бюджета самоуправления утверждены в сумме 7897787 евро, расходы – 9242220 евро. Остаток средств на начало года составляет 1344433 евро, 73 000 евро из которых – фактический остаток средств бюджета на начало этого года, а остальная сумма – остаток средств проектов Европейского Союза, реализация которых продолжится в этом году.

### Доходы основного бюджета

Наибольшая часть доходов основного бюджета самоуправления Прейльского края запланирована с подоходного налога с населения – 4057537 евро, дотация фонда распределения финансов самоуправления – 1321500 евро, целевая дотация государственного бюджета для основного, всеобщего среднего образования и образования по интересам, обучения пятилетних и шестилетних детей – 1084713 евро. Доходы в размере 429567 евро предусмотрены от платных услуг, 260150 евро – с налога на недвижимое имущество за землю и здания. 227002 евро запланировано получить в качестве платежей государственного бюджета (музыкальным и художественным школам, спортивным образовательным программам и бесплатные обеды учащимся 1 и 2 классов), расчёты с бюджетами самоуправления, которые главным образом составляет оплата за учеников из других самоуправлений, которые посещают учебные заведения Прейльского края, предусмотрены в размере 223534 евро, дотация распределения доходов – 117409 латов. Средства софинансирования проектов запланированы в размере 98890 евро, налог на азартные игры – 32015 евро, от реализации и аренды имущества самоуправления предусмотрено получить 15083 евро.

### В этом году дума предусмотрела средства для питания школьников с 3 по 9 класс

Наибольшая часть расходов самоуправления отведена образованию – всего 4399265 евро. Средства выделены на содержание учебных заведений края, управления образованием и центра информационных технологий, возмещение транспортных расходов перевозок школьников. В расходы включена целевая дотация на заработную плату педагогов и дотация на питание детей 1 – 2 классов. До конца этого учебного года 53772 евро из бюджета думы выделены на обеспечение питания учеников 3 – 9 классов. Для компенсации транспортных расходов детей и учителей запланированы 17928 евро. Средства в размере 11725 евро запланированы на традиционные рождественские подарки для детей.

В этой части предусмотрено и финансирование спортивных мероприятий для взрослых. Из запланированных средств в размере 44 868 евро будет выплачиваться вознаграждение тренером, но, в основном, деньги будут использованы на организацию различных чемпионатов, приобретение призов, обеспечение инвентаря для соревнований, а также, на участие команд взрослых и ветеранов в различных чемпионатах в Латвии и за рубежом. В этом году впервые будет выделена дотация для того, чтобы наша команда могла стартовать в первой лиге чемпионата Латвии по футболу, поскольку в состязаниях согласились участвовать многие молодые люди из Прейли, которые учатся в высших учебных

заведениях и играли в командах высшей лиги.

В течение года запланировано благоустроить новую зону отдыха в городе и пляж – установить деревянные столы и скамьи, опорные тросы для ограничения пляжа, приобрести две лодки, спасательные жилеты и водный велосипед.

### Возросло финансирование для ведения хозяйства на территории края

Для общего хозяйствования на территории края и в жилищном фонде депутаты запланировали средства в размере 1367724 евро. Средства запланированы для содержания в порядке и благоустройства парка, волостей и жилищного фонда самоуправления, ремонтных работ, технических и геодезических замеров для проектов.

111 666 евро депутаты рассмотрели мероприятиям развития в крае, где самые большие запланированные работы – очищение прудов в Прейльском парке, возобновление пешеходных дорожек в парке, перестройка старых деревянных сараев возле квартир самоуправления и социальных квартир, усовершенствование детских игровых площадок, строительство автомобильных стоянок – карманов, благоустройство центральной площади, реконструкция отопления Айзкалненского дома культуры, проведение системы отопления в Прейльском католическом костёле и расходы на ремонт внутренних дворов – софинансирование самоуправления по заявлениям жителей. Планируется начать разработку технической документации ремонта внутренних дворов многоквартирных жилых домов.

100740 евро выделены на расходы на освещение улиц в крае, куда входит и разработка технического проекта подключения освещения городских улиц на улицах Валмиерас и Курземес, перекрёстка улиц Аглонас и Калну, улицы Лиепу и улицы Зиеду до перекрёстка.

### В социальной сфере будет финансирован столь же широкий спектр услуг, как и в прошлом году

Для сферы социальной защиты в этом году предусмотрено финансирование в размере 741892 евро, из которых 210785 евро запланировано для обеспечения деятельности социальной службы края, 214001 евро – на выплату социальных пособий, 135470 евро – для обеспечения деятельности Прейльского пансионата, 65619 евро – на обеспечение деятельности кризисного центра, 16474 – центру социальных услуг «Личи», 17216 евро – для выполнения услуг социального обслуживания на дому.

73 364 евро запланировано на социальную защиту, содержание социальных квартир в крае, софинансирование детских летних лагерей, содействие обществу инвалидов, обществу репрессированных и обществу пенсионеров.

### Финансирование самоуправления сферам отдыха, культуры, здоровья

Сфере отдыха и культуры в бюджете предусмотрены средства в размере 644058 евро. Финансирование запланировано для организации мероприятий и расходы на содержание учреждений культуры в крае: Центру культуры Прейльского края и волостным домам культуры – 278745 евро, Прейльскому Музею истории и прикладного искусства – 89145 евро, библиотекам Прейльского края – 269274 евро.

Предусмотренные для сферы здравоохранения бюджетные средства в размере 71583 евро планируется использовать для софинансирования работы родильного отделения, возврата кредита за выполненные в прошлом году ремонтные работы в ООО «Прейльская больница», на действие Прейльскому отделению Латвийского Красного Креста, оплату услуг физиотерапевта в школах края и поддержку движения доноров крови.

### Депутаты щедро поддерживают проекты обществ и активность жителей

В разделе «Экономическая деятельность» для различных мероприятий предусмотрены 79125 евро, из которых 22474 евро можно будет использовать для софинансирования малых проектов обществ. Для того, чтобы привлечь как можно больше школьников в мероприятия занятости в летний период, в этом году увеличена дотация для этой цели – запланирована сумма в размере 14 000 евро. В данном разделе запланированы средства и для реализации программ развития туризма, маркировки велотрасс, установки культурно-исторических указателей, оплаты аудита энергоэффективности при утеплении домов.

### Общественный порядок и службы управления

Для сферы общественного порядка и безопасности выделено финансирование в размере 124143 евро. Средства предусмотрены для работы полиции самоуправления, сиротского суда и общих служб управления, оплаты займов, лизингов и процентов по займам, содержания и обеспечения деятельности администрации, комитетов, комиссий, депутатов, избирательной комиссии, волостных управлений, отделения ЗАГСа, строительного управления, а также, обеспечения узнаваемости края.

В этом году поток информации жителям будет обеспечен при помощи информативного издания «Вести Прейльского Края», новостных сюжетов Латгальского регионального телевидения, новостей Прейльского края на «Латгалес радио», радио «Супер ФМ», домашней странице края [www.preili.lv](http://www.preili.lv).

### Специальный бюджет

На заседании думы утверждён специальный бюджет краевого самоуправления. Это часть бюджета, которая складывается из доходов, предусмотренных для особых целей, целевой дотации на дороги (улицы) самоуправления, доходов от платных услуг и других собственных доходов, трансферов, зарубежной финансовой помощи, пожертвований и даров, а также, расходов, которые предусмотрено покрыть из этих доходов.

Доходы специального бюджета Прейльской краевой думы запланированы в размере 280023 евро, остаток денежных средств в специальном бюджете на начало года составил 7204 евро, таким образом, расходы специального бюджета утверждены в размере 287227 евро, которые предусмотрены для ведения хозяйства на территории самоуправления и содержания дорог самоуправления.

В отношении бюджетных средств, 2014 год запланирован равносильным 2013 году, но, в связи с тем, что доступны значительные средства проектов фондов Европейского Сообщества, реализация нескольких проектов развития состоится, привлекая финансирование ЕС. Подробнее об этом сообщим в следующих номерах информативного издания.

Майя Паэгле

## 100-летний юбилей празднует жительница Прейльского края Анна Балцере



На фото: столетний юбиляр Анна Балцере с сыном Янисом (слева) и председателем думы Прейльского края Алдисом Адамовичем

30 января жительница Прейльского края Анна Балцере отметила значимый юбилей – свой сотый день рождения. Гостей именинница встретила в своём родном доме в Лиелине Пунаи Прейльской волости. Юбиляра, с пожеланиями крепкого здоровья, поддержки и радости, поздравили председатель думы Прейльского края Алдис Адамович и руководитель хозяйственной части управления Прейльской волости Виталий Плилда.

Юбиляр родилась 30 января 1914 года в семье крестьян Антона и Наталии Балцеров. Судьба приготовила для семьи тяжёлое испытание – рано умерла мать Анны, поэтому она должна была помогать отцу, взять на себя заботы главного помощника, выполняя работу по дому и присматривая за младшим братом Францисом. Всё детство прошло на сельском подворье, работа и ответственность закаляли её и сделали сильной.

Сейчас в списке продолжателей рода Анны Балцере двое внуков – Ёланта и Андрейс и один правнук, которые от бабушки и прабабушки могут узнать секрет долголетия. Активный рабочий век юбиляр провела, заботясь о накрытых столах на выпускные, свадьбы и похороны, являясь настоящей хозяйкой торжеств. Умение работы и кулинарное мастерство Анны оценили все окрестности, она была известной и востребованной хозяйкой. Хватало времени и для рукоделия – любимого увлечения юбиляра.

На вопрос о долголетию и рецепте здоровья, Анна говорит, что судьба была к ней благосклонна, она сама не верит, что уже исполнилось сто лет. «Чтобы долго жить, нужно работать, но не перерабатывать, поддержка семьи и согласие близких тоже важны», – говорит юбиляр.

Желаем Анне Балцере здоровья, жизненных сил, чтобы оставшиеся годы жизни были наполнены добротой и пониманием, рядом с близкими и любимыми людьми!

Иоланта Рубине

**Прейльский бизнес-инкубатор, в сотрудничестве с Латгальским региональным центром ЛКР и Резекненским обществом предпринимателей, 4 апреля этого года организует для предпринимателей Прейльского края поездку по обмену опытом в Резекне.**

Во время поездки можно будет ознакомиться с производственными предприятиями Резекне, успешным опытом предпринимателей, узнать о сотрудничестве с самоуправлением и другими организациями предпринимателей в Латвии.

Планируется и тематическая дискуссия с главным экономистом Swedbank в Латвии Мартиньшем Казаком.

**Информация и заявки по телефону 26636243.**

## Карнавал МАСОК на Прейльском катке

3 февраля на катке в Прейли состоялось весёлое мероприятие для молодёжи «Карнавал МАСОК на катке». Мероприятие организовал Информационный пункт молодёжи (ИПМ) Прейльского края и общество «Ракас» в сотрудничестве с Центром культуры Прейльского края и Прейльской первой основной школы. Мероприятие поддержала дума Прейльского края, пиццерия Express Pica и Эрвинс Майнулис «Emandme».

О веселье на катке позаботились Юстс и Санта, которые выступили в роли «собаки» и «зайца». Чтобы было тепло и весело, всем – и большим, и маленьким, и тем, у кого на ногах коньки, и тем, у кого их нет – была предложена возможность поучаствовать в весёлых аттракционах и эстафетах: ледяные скульптуры, перетягивание каната, конькобежный спорт, конкурс с шайбой и другие виды активности. Участники были разного возраста, но у всех в глазах была радость и задор соревнований – у детей, молодёжи, у родителей, которые активно поддерживали и болели за своих детей. Посетителям был предложен горячий чай и сладкое угощение.

Спасибо всем, кто участвовал и посетил мероприятие на Прейльском катке! Многие посетители карнавала высказали желание, чтобы такие зимние мероприятия стали традицией. Будем надеяться, что эти мероприятия заинтересуют молодых людей и они будут больше времени проводить на свежем воздухе!

Санта Анпане, специалист по делам молодёжи в Прейльском крае

### 21 марта – информативный семинар для сельскохозяйственников

**21 марта в зале Прейльской краевой думы состоится семинар для работников сельского хозяйства.**

Тема – изменения в законодательстве ЕС и Латвии, относящиеся к ведению сельского и лесного хозяйства, привлечение финансирования, актуальные вопросы бухгалтерии и налоговой политики, выплаты ЕС за площади, требования взаимной ответственности, актуальные вопросы лесного хозяйства и другое.

Семинар организует Прейльское отделение Латвийского центра сельских консультаций и образования.

*Пусть эта замечательная дата  
В душе у Вас оставит добрый след.*

*Желаем Вам всего, чем жизнь богата:  
Здоровья, счастья, мира, долгих лет!*

**ПОЗДРАВЛЯЕМ С «КРУГЛЫМИ» ДАТАМИ ПЕНСИОНЕРОВ,  
РОДИВШИХСЯ В ФЕВРАЛЕ:**

**Санту Ошу, Марию Митрофанову, Анну Гигеле, Анну Лайзанае, Виктора Лейкуча, Марию Забалуеву, Теклу Кажу в Прейли, Наталию Анспоку, Леонтину Спаране-Пуджу, Ольгу Мукту в Саунас волости, Анатолия Мазаева, Леона Ручевскиса в Прейльской волости и Марию Стоку в Айзкаленской волости.**

*Поздравляем всех пенсионеров,  
родившихся в этом месяце!*

**Общество пенсионеров Прейльского края**



**Мероприятия Центра культуры в марте**

- ◆ **1 – 11 марта** в Прейльском ДК ФОТОВЫСТАВКА «Прейли и преильчане в круговороте времён года»
- ◆ **1 – 30 марта** в Саунас НД выставка творческих работ Райвиса Константинова
- ◆ **1 марта** в 12:00 часов в Прейльском ДК Мероприятие отдыха для пенсионеров Прейльского края «Со светом в сердце навстречу голам». В мероприятии принимают участие коллективы самодеятельности сеньоров из Ливаны, Варкавы и Прейли. С собой возьмите хорошее настроение, светлые мысли и «корзиночку».
- ◆ **1 марта** в 12:00 в Ардаве прощание с зимой – «Масленица»
- ◆ **4 марта** в 13:00 в Саунас НД мероприятие Масленицы «Зимняя каша»
- ◆ **6 марта** в 19:00 в Прейльском ДК Виктор Козлитин /баритон, гитара/ с программой «Спасите наши души» – песни Владимира Высоцкого. Предварительная продажа билетов в кассе Прейльского ДК и кассах «Viēšu Paradīze». Стоимость билетов – 4,00 евро.
- ◆ **7 марта** в 17:00 в Прейльском ДК концерт учащихся Прейльской 2 средней школы
- ◆ **8 марта** в 14:00 в Пелечском ДК мероприятие «Только для вас, прекрасные дамы, только для вас»
- ◆ **11 марта** в 12:00 в Прейльском ДК театр Диты Балчус – «Музыкальное приключение БУРАТИНО» – детское представление в двух частях. Пред-

- варительная продажа билетов в кассе Прейльского ДК. Стоимость билетов – 3,00 евро.
- ◆ **11 марта** в 9:00 в Ардаве творческие мастерские проводит Лиене Гжибовска
- ◆ **11 марта** в 13:00 в Пелечском ДК творческие мастерские проводит Лиене Гжибовска
- ◆ **15 марта** в 12:00 в Прейльском ДК конкурс вокалистов Латгалии «ГОЛОСА 2014»
- ◆ **22 марта** в 17:00 в Прейльском ДК концерт танцевальной группы «DZIRNAS». Предварительная продажа билетов в кассе Прейльского ДК и кассах «Viēšu Paradīze». Стоимость билетов – 5,00 евро, 7,00 евро.
- ◆ **23 марта** в Айзкаленской волости мероприятия Дня памяти жертв коммунистического террора: 10:00 - Св.месса в церкви Ясмуйжского католического прихода, 11:00 – минута памяти возле памятника политически репрессированным.
- ◆ **25 марта** в 13:00 в Саунас НД мероприятие памяти репрессированных «Разлучён с Родиной и домом»
- ◆ **25 марта** в 14:00 в Пелечском ДК минута памяти возле памятника репрессированным Пелечской волости
- ◆ **28 марта** в 11:00 в Прейльском ДК ПРАЗДНИК КНИГИ
- ◆ **29 марта** в Прейльском ДК концерт танцевальных коллективов «DAIĻRADE» /Rīga/ и «GAIDA». Вход свободный.

*В плане возможны изменения, просим следить за афишами мероприятий!*

**СПОРТ**

**В Резекне наши футболистки стали третьими**

1 февраля женская футбольная команда Прейльского края приняла участие в чемпионате Латвии по футболу в помещениях, который прошёл в Резекне. Противниками в соревнованиях резекненской зоны были команды Рижской школы футбола, Робесардзе-1, Робесардзе-2 и Резекненской ДЮСШ. С результатом 1:0 одержана победа над командой Робесардзе-2, гол в ворота противника забила Анда Клинджане, с результатом 3:0 – победа над командой Резекненской ДЮСШ, и в этот раз два гола на счету Ласмы Бернани и один – Анды Клинджане. Болезненное поражение с результатом 0:8 в игре с командой Робесардзе-1 и 0:9 – с Рижской школой футбола. В итоге, в подгруппе заняли третье место и право бороться за 7 – 12 места.

**Нормундс Ивзанс продолжает «коллекционировать» победы!**

Чтобы проверить свою готовность к новому летнему сезону и вырваться из повседневной рутинной тренировки, 1 февраля Нормундс Ивзанс отправился на второй зимний открытый чемпионат по лёгкой атлетике для ветеранов в Екабпилс.

В ходьбе на три километра на старт вышло большое количество спортсменов, представляющих эту дисциплину лёгкой атлетике. Нормундс был самым быстрым – 13 минут и 11,86 секунд. Применяя возрастную коэффициент, победа и в общем зачёте – 12:18,56.

**В Мадоне соревнуются юные биатлонисты**

1 – 2 февраля на первый этап чемпионата Латвии среди молодёжи и юниоров собралось поколение молодых биатлонистов. В первый день соревнований юные спортсмены из Алуksне, Мадоны, Даугавпилса, Цесиса и Айзкраукле мерялись силами на спринтерской дистанции. В младшей «С» группе девочек (1999-2000 г.р.) стартовала и преильчанка Илва Валдоне. Участницы этой группы выполняли две стрельбы в положении лёжа, на дистанции 4 км. На порывистом ветру все спортсменки получили хороший багаж штрафных кругов. С шестью штрафными кругами Илва на чемпионате завоевала бронзовую награду. Во второй день – в массовом старте на дистанции 4 км с двумя стрельбами наша юная биатлонистка была лучшей в стрельбе в своей группе – только три штрафных круга. Полученное преимущество, в напряжённой борьбе с Норой Осите из Цесиса, удалось сохранить до последних метров дистанции. В результате – титул вицечемпионки.

**51-е спортивные игры ветеранов по лыжным гонкам**

8 февраля на 51-е спортивные игры Латвийского общества ветеранов спорта по лыжным гонкам, которые состоялись в Приекульском комплексе биалона и лыжного спорта, отправились спортсмены и нашего края. Соревнования собрали ветеранов лыжного спорта из двадцати округов.

В группе S30+ Анния Пушнякова преодолела дистанцию 4 км за 13 минут 45 секунд, что позволило ей занять вторую ступеньку на пьедестале почёта. На той же дистанции в группе V60+ с результатом 13:08 на третью ступень пьедестала почёта поднялся Феохтист Пушняков. У двоих наших сеньоров 4 место – в группе S50+ у Дигны Продниецы (2км – 8:10) и в группе V35+ у Андиса Пушнякова (9км-28:24). В группе V55+ у Леонида Валдониса шестое место на дистанции 4 км (13:06). В группе V45+ на дистанции 6 км выступили двое наших спортсменов, Петерис Трубач занял 8 место (21:04), а Айварс Укинс поместился на 11 месте (21:38). В группе V40+ участники должны были преодолеть 9 км дистанции, Каспарс Пинупс преодолел её за 36 минут 30 секунд и занял 15 место.

В лыжной эстафете 4x2 км, где первый и четвёртый этап выполняли мужчины, а второй и третий этапы были доверены дамам, Айварс Укинс, Дигна Продниецы, Анния Пушнякова и Петерис Трубач заняли 9 место, которое и обозначило наше место в общем зачёте.

**На соревнования к соседям**

После соревнований ветеранов в Приекули, вместе с дочерью и двумя ветеранами биатлона из Талси, присоединились к династии Пушняковых, чтобы отправиться на соревнования второго этапа открытого чемпионата Эстонии по биатлону для всех возрастных групп, который прошёл в окрестностях Мунамеге – городе Ханья.

В Латвии в этом году соревнования проходили на искусственном покрытии, но в Эстонии была возможность испытать себя на настоящем снегу. Победа в своей возрастной группе у биатлонистов из Талси. В группе V50+ на дистанции 4,5 км в спринте на пьедестале почёта за Янисом Нейманисов оба наших – Леонид Валдонис (1,0) и Феохтист Пушняков (2,2). Андис и Анния Пушняковы на втором месте в своих группах. Больше конкурентов было у Илвы Валдоне – быстрый ход эстонских девочек на дистанции и неудачная стрельба в этот раз не позволили подняться выше шестого места.

**Леонид Валдонис**, организатор спортивных мероприятий в Прейльском крае

**Вниманию телезрителей Прейльского края**

С 1 января 2014 года смотрите передачи Латгальского регионального телевидения «Говорит Латгалия!» на новом канале национального телевидения Re:TV, в бесплатном надземном вещании и кабельных сетях.

«Говорит Латгалия!» – это новости Латгалии на латышском и русском языках. По понедельникам и вторникам вы можете выслушать мнение руководителей самоуправлений региона, а по средам вас ждёт развлекательная передача на латгальском языке «В гостях», где встретимся с интересными людьми Латгалии. Следите за программой телевидения в местных газетах и узнайте новости своего края! Сюжеты и передачи Латгальского регионального телевидения можно увидеть и на домашней странице [www.lrtv.lv](http://www.lrtv.lv), а также, на [www.youtube.com](http://www.youtube.com).

**Новости Прейльского края звучат на Радио Супер ФМ**

Вниманию слушателей и читателей Прейльского края! Радио Супер ФМ начинает трансляцию новостей Прейльского края на частоте Прейли 93,8 Mhz, каждый четверг в 8:00 часов, повторение в 13:00 часов. Узнайте первыми новости вашего края!

Радиостанция входит в ТОП 10 латвийских радиостанций. У Супер ФМ – самое большое количество трансляций по всей Латвии, музыкальный формат: лучшая популярная музыка 70-х, 80-х и 90-х годов. Музыка, которая навсегда останется в памяти слушателей, которую хочется слушать ещё и ещё, и которую будут слушать ещё многие поколения.

**Новости Прейльского края на Радио Латгалии**

По средам, в 14:05 часов, в эфире Радио Латгалии на частоте FM 95.2 MHz – трансляция передачи «Новости Прейльского края». В передаче услышите новейшую информацию краевой думы, учреждений самоуправления и структурных единиц, а также, негосударственных организаций.

Повторение передачи новостей Прейльского края – по средам в 18:30 и по четвергам в 14:05 часов. Слушайте Радио Латгалии в прямом эфире и на домашней странице [www.lr.lv](http://www.lr.lv).

*Приятного прослушивания!*

**Общество «Прейльский центр НВО»**

**продолжает комплектовать группы на платные курсы:**

**Бухгалтерия** от 0 до баланса (72 ч), **Основы фотографии** (24 ч), **Английский язык** 1 уровень (56 ч), **Курсы французского языка**.

**Более подробная информация и заявки – в Прейли на ул. Кооператива, 6 (3-й этаж), или по телефонам 65321603, 28340855.**

**Бал цветов зимой**

**28 февраля в 13:00 часов в Социальной службе Прейльского края (ул.Аглонас, 1а) открывается выставка в честь ЦВЕТОВ.**

В течение десяти дней можно будет любоваться цветами, выполненными в различных техниках рукоделия, и наблюдать в цветочных мотивах различные временные рамки.

*Порадуемся цветам зимой! Ждём всех желающих!*

**Прейльский Женский клуб**

**приглашает энергичных женщин участвовать в деятельности общества.**

**Встреча состоится 6 марта в 18:00 часов на ул.Кооператива, 6 (3 этаж) в Прейли.**

**Информация по телефону 26365638.**

**Мероприятия в Прейльской средней школе №2**

● **2 марта в 11.00 ч. во дворе Прейльской средней школы №2** проводит **МАСЛЕНИЦЫ**.

● **Приглашаем на праздничный концерт коллективов художественной самодеятельности Прейльской средней школы №2 «Наши милые и дорогие...», который состоится 7 марта в 17.00ч. в Доме культуры г.Прейли. Вход свободный.**

*Приглашаем всех желающих!*

**Для гармонии души и тела – салон «Lady Luck»**

«Lady Luck» – новый кабинет, созданный специально для вас, милые дамы! В салоне предлагаются все классические услуги салона красоты: моделирование ногтей (наращивание), аппаратный педикюр, услуги косметолога (аппаратная косметология), коррекция бровей, покраска бровей и ресниц, ваксация.

Уважая время и деньги клиентов, мы продумали, как сэкономить и то, и другое. Приглашаем Вас использовать скидки, став **ПОСТОЯННЫМ КЛИЕНТОМ** салона.

**Информация и запись на процедуры по телефону 22011150, Прейли, ул.Аглонас, 1, 2-й этаж.**

**Ваш «Lady Luck»**

**РЕСТОРАН на ул.Кооператива, 1А в Прейли**

◆ **Накрывает поминальные столы, начиная от 5,70 – 7,20 евро (с одной персоны),**

◆ **Сдаёт в аренду для различных мероприятий помещения площадью 65 м² и обеспечивает полный сервис услуг питания.**

**Телефоны для информации: 29638179, 22027470, 20005526, 65323588.**

**ВЕСТИ** Прейльского Края

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Бульвар Райна 19. Тираж – 5000.

Отпечатано и макетирование ООО «Latgales Druka», Резекне, Базнишас 28.

Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 65322766, e-mail: [majja.paegle@preili.lv](mailto:majja.paegle@preili.lv).